

收集区域 No. 1

Check the "Rubbish Collection Calendar" for designated disposal days. (分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

|               |                                                                                                                                                                                |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Burnable      | Burnable rubbish もえるごみ                                                                                                                                                         |
| Non-Burnable  | Non-burnable rubbish もえないごみ                                                                                                                                                    |
| Plastic mark  | Plastic container and packaging (Plastic mark) プラスチック製容器包装(プラマーク)                                                                                                              |
| Recyclable    | Recyclable rubbish (Bottle, Can, PET bottle) 資源物(びん、かん、ペットボトル)                                                                                                                 |
| Special items | Special items (Fluorescent tube, Batteries, Mercury thermometer, Mercury sphygmomanometer, Lighter, Spray cans, Gas canisters)<br>特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ) |

Calendário de Coleta do Lixo

Verificar no Calendário de Coleta, o dia certo para jogar cada tipo de lixo. (分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

|                    |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|--------------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 4月<br>2025<br>Abr. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|                    |    |                   | 1<br>Marca de plástico  | 2<br>Não-incinerável  | 3<br>Incinerável  | 4                       | 5  |
|                    | 6  | 7<br>Incinerável  | 8<br>Marca de plástico  | 9<br>Reciclável       | 10<br>Incinerável | 11                      | 12 |
|                    | 13 | 14<br>Incinerável | 15<br>Marca de plástico | 16<br>Não-incinerável | 17<br>Incinerável | 18<br>Itens específicos | 19 |
|                    | 20 | 21<br>Incinerável | 22<br>Marca de plástico | 23<br>Reciclável      | 24<br>Incinerável | 25                      | 26 |
|                    | 27 | 28<br>Incinerável | 29<br>Marca de plástico | 30<br>Não-incinerável |                   |                         |    |
|                    |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 5月<br>Mai. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|            |    |                   |                         |                       | 1<br>Incinerável  | 2                       | 3  |
|            | 4  | 5                 | 6<br>Marca de plástico  | 7<br>Reciclável       | 8<br>Incinerável  | 9                       | 10 |
|            | 11 | 12<br>Incinerável | 13<br>Marca de plástico | 14<br>Não-incinerável | 15<br>Incinerável | 16<br>Itens específicos | 17 |
|            | 18 | 19<br>Incinerável | 20<br>Marca de plástico | 21<br>Reciclável      | 22<br>Incinerável | 23                      | 24 |
|            | 25 | 26<br>Incinerável | 27<br>Marca de plástico | 28<br>Não-incinerável | 29<br>Incinerável | 30                      | 31 |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 6月<br>Jun. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|            | 1  | 2<br>Incinerável  | 3<br>Marca de plástico  | 4<br>Reciclável       | 5<br>Incinerável  | 6                       | 7  |
|            | 8  | 9<br>Incinerável  | 10<br>Marca de plástico | 11<br>Não-incinerável | 12<br>Incinerável | 13<br>Itens específicos | 14 |
|            | 15 | 16<br>Incinerável | 17<br>Marca de plástico | 18<br>Reciclável      | 19<br>Incinerável | 20                      | 21 |
|            | 22 | 23<br>Incinerável | 24<br>Marca de plástico | 25<br>Não-incinerável | 26<br>Incinerável | 27                      | 28 |
|            | 29 | 30<br>Incinerável |                         |                       |                   |                         |    |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 7月<br>Jul. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|            |    |                   | 1<br>Marca de plástico  | 2<br>Reciclável       | 3<br>Incinerável  | 4                       | 5  |
|            | 6  | 7<br>Incinerável  | 8<br>Marca de plástico  | 9<br>Não-incinerável  | 10<br>Incinerável | 11<br>Itens específicos | 12 |
|            | 13 | 14<br>Incinerável | 15<br>Marca de plástico | 16<br>Reciclável      | 17<br>Incinerável | 18                      | 19 |
|            | 20 | 21<br>Incinerável | 22<br>Marca de plástico | 23<br>Não-incinerável | 24<br>Incinerável | 25                      | 26 |
|            | 27 | 28<br>Incinerável | 29<br>Marca de plástico | 30<br>Reciclável      | 31<br>Incinerável |                         |    |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                        |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------|----|
| 8月<br>Ago. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                      | 土  |
|            |    |                   |                         |                       |                   | 1                      | 2  |
|            | 3  | 4<br>Incinerável  | 5<br>Marca de plástico  | 6<br>Não-incinerável  | 7<br>Incinerável  | 8<br>Itens específicos | 9  |
|            | 10 | 11<br>Incinerável | 12<br>Marca de plástico | 13<br>Reciclável      | 14<br>Incinerável | 15                     | 16 |
|            | 17 | 18<br>Incinerável | 19<br>Marca de plástico | 20<br>Não-incinerável | 21<br>Incinerável | 22                     | 23 |
|            | 24 | 25<br>Incinerável | 26<br>Marca de plástico | 27<br>Reciclável      | 28<br>Incinerável | 29                     | 30 |
|            | 31 |                   |                         |                       |                   |                        |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                        |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------|----|
| 9月<br>Set. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                      | 土  |
|            |    | 1<br>Incinerável  | 2<br>Marca de plástico  | 3<br>Não-incinerável  | 4<br>Incinerável  | 5<br>Itens específicos | 6  |
|            | 7  | 8<br>Incinerável  | 9<br>Marca de plástico  | 10<br>Reciclável      | 11<br>Incinerável | 12                     | 13 |
|            | 14 | 15<br>Incinerável | 16<br>Marca de plástico | 17<br>Não-incinerável | 18<br>Incinerável | 19                     | 20 |
|            | 21 | 22<br>Incinerável | 23<br>Marca de plástico | 24<br>Reciclável      | 25<br>Incinerável | 26                     | 27 |
|            | 28 | 29<br>Incinerável | 30<br>Marca de plástico |                       |                   |                        |    |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                        |    |

|             |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|-------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 10月<br>Out. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|             |    |                   |                         | 1<br>Não-incinerável  | 2<br>Incinerável  | 3<br>Itens específicos  | 4  |
|             | 5  | 6<br>Incinerável  | 7<br>Marca de plástico  | 8<br>Reciclável       | 9<br>Incinerável  | 10                      | 11 |
|             | 12 | 13<br>Incinerável | 14<br>Marca de plástico | 15<br>Não-incinerável | 16<br>Incinerável | 17                      | 18 |
|             | 19 | 20<br>Incinerável | 21<br>Marca de plástico | 22<br>Reciclável      | 23<br>Incinerável | 24                      | 25 |
|             | 26 | 27<br>Incinerável | 28<br>Marca de plástico | 29<br>Não-incinerável | 30<br>Incinerável | 31<br>Itens específicos |    |
|             |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|             |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|-------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 11月<br>Nov. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|             |    |                   |                         |                       |                   |                         | 1  |
|             | 2  | 3<br>Incinerável  | 4<br>Marca de plástico  | 5<br>Reciclável       | 6<br>Incinerável  | 7                       | 8  |
|             | 9  | 10<br>Incinerável | 11<br>Marca de plástico | 12<br>Não-incinerável | 13<br>Incinerável | 14                      | 15 |
|             | 16 | 17<br>Incinerável | 18<br>Marca de plástico | 19<br>Reciclável      | 20<br>Incinerável | 21                      | 22 |
|             | 23 | 24<br>Incinerável | 25<br>Marca de plástico | 26<br>Não-incinerável | 27<br>Incinerável | 28<br>Itens específicos | 29 |
|             | 30 |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|             |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|-------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 12月<br>Dez. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|             |    | 1<br>Incinerável  | 2<br>Marca de plástico  | 3<br>Reciclável       | 4<br>Incinerável  | 5                       | 6  |
|             | 7  | 8<br>Incinerável  | 9<br>Marca de plástico  | 10<br>Não-incinerável | 11<br>Incinerável | 12                      | 13 |
|             | 14 | 15<br>Incinerável | 16<br>Marca de plástico | 17<br>Reciclável      | 18<br>Incinerável | 19                      | 20 |
|             | 21 | 22<br>Incinerável | 23<br>Marca de plástico | 24<br>Não-incinerável | 25<br>Incinerável | 26<br>Itens específicos | 27 |
|             | 28 | 29<br>Incinerável | 30<br>Marca de plástico | 31                    |                   |                         |    |
|             |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|                    |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|--------------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 1月<br>2026<br>Jan. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|                    |    |                   |                         |                       | 1                 | 2                       | 3  |
|                    | 4  | 5<br>Incinerável  | 6<br>Marca de plástico  | 7<br>Não-incinerável  | 8<br>Incinerável  | 9                       | 10 |
|                    | 11 | 12<br>Incinerável | 13<br>Marca de plástico | 14<br>Reciclável      | 15<br>Incinerável | 16                      | 17 |
|                    | 18 | 19<br>Incinerável | 20<br>Marca de plástico | 21<br>Não-incinerável | 22<br>Incinerável | 23<br>Itens específicos | 24 |
|                    | 25 | 26<br>Incinerável | 27<br>Marca de plástico | 28<br>Reciclável      | 29<br>Incinerável | 30                      | 31 |
|                    |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 2月<br>Fev. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|            | 1  | 2<br>Incinerável  | 3<br>Marca de plástico  | 4<br>Não-incinerável  | 5<br>Incinerável  | 6                       | 7  |
|            | 8  | 9<br>Incinerável  | 10<br>Marca de plástico | 11<br>Reciclável      | 12<br>Incinerável | 13                      | 14 |
|            | 15 | 16<br>Incinerável | 17<br>Marca de plástico | 18<br>Não-incinerável | 19<br>Incinerável | 20<br>Itens específicos | 21 |
|            | 22 | 23<br>Incinerável | 24<br>Marca de plástico | 25<br>Reciclável      | 26<br>Incinerável | 27                      | 28 |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |
|------------|----|-------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|----|
| 3月<br>Mar. | 日  | 月                 | 火                       | 水                     | 木                 | 金                       | 土  |
|            | 1  | 2<br>Incinerável  | 3<br>Marca de plástico  | 4<br>Não-incinerável  | 5<br>Incinerável  | 6                       | 7  |
|            | 8  | 9<br>Incinerável  | 10<br>Marca de plástico | 11<br>Reciclável      | 12<br>Incinerável | 13                      | 14 |
|            | 15 | 16<br>Incinerável | 17<br>Marca de plástico | 18<br>Não-incinerável | 19<br>Incinerável | 20<br>Itens específicos | 21 |
|            | 22 | 23<br>Incinerável | 24<br>Marca de plástico | 25<br>Reciclável      | 26<br>Incinerável | 27                      | 28 |
|            | 29 | 30<br>Incinerável | 31<br>Marca de plástico |                       |                   |                         |    |
|            |    |                   |                         |                       |                   |                         |    |

- Incinerável

Lixo incinerável もえるごみ
- Não-incinerável

Lixo não-incinerável もえないごみ
- Marca de plástico

Embalagens e recipientes de plástico (Marca de plástico) プラスチック製容器包装 (プラマーク)
- Reciclável

Lixo reciclável (Garrafas, Latas, Garrafas PET) 資源物 (びん、かん、ペットボトル)
- Itens específicos

Itens específicos (Lâmpadas de tubo fluorescente, Pilhas, Termômetros de mercúrio, Sphygmomanômetros de mercúrio, Isqueiros, Latas de spray, Colindro portátil de gás)
- 特定品目 (蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)



令和7年度

浜松市 分別収集カレンダー(スペイン語版)

収集区域 No. 1

Calendario para recolección de la basura

Calendario para recolección de la basura-Por favor, verificar el día correcto de la recolección. (分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

|                    |    |             |                   |                |             |    |    |
|--------------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|----|----|
| 4月<br>2025<br>Abr. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金  | 土  |
|                    |    |             | 1                 | 2              | 3           | 4  | 5  |
|                    |    |             | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable |    |    |
|                    | 6  | 7           | 8                 | 9              | 10          | 11 | 12 |
|                    |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |    |    |
|                    | 13 | 14          | 15                | 16             | 17          | 18 | 19 |

|            |    |    |                   |            |             |    |    |
|------------|----|----|-------------------|------------|-------------|----|----|
| 5月<br>Mayo | 日  | 月  | 火                 | 水          | 木           | 金  | 土  |
|            |    |    |                   |            | 1           | 2  | 3  |
|            |    |    |                   |            | Incinerable |    |    |
|            | 4  | 5  | 6                 | 7          | 8           | 9  | 10 |
|            |    |    | Marca de plástico | Reciclable | Incinerable |    |    |
|            | 11 | 12 | 13                | 14         | 15          | 16 | 17 |

|            |    |             |                   |                |             |                       |    |
|------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|-----------------------|----|
| 6月<br>Jun. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金                     | 土  |
|            | 1  | 2           | 3                 | 4              | 5           | 6                     | 7  |
|            |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |                       |    |
|            | 8  | 9           | 10                | 11             | 12          | 13                    | 14 |
|            |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable | Artículos específicos |    |
|            | 15 | 16          | 17                | 18             | 19          | 20                    | 21 |

|            |    |             |                   |                |             |                       |    |
|------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|-----------------------|----|
| 7月<br>Jul. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金                     | 土  |
|            |    |             | 1                 | 2              | 3           | 4                     | 5  |
|            |    |             | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |                       |    |
|            | 6  | 7           | 8                 | 9              | 10          | 11                    | 12 |
|            |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable | Artículos específicos |    |
|            | 13 | 14          | 15                | 16             | 17          | 18                    | 19 |

|              |    |             |                   |                |             |                       |    |
|--------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|-----------------------|----|
| 8月<br>Agosto | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金                     | 土  |
|              |    |             |                   |                |             | 1                     | 2  |
|              |    |             |                   |                |             |                       |    |
|              | 3  | 4           | 5                 | 6              | 7           | 8                     | 9  |
|              |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable | Artículos específicos |    |
|              | 10 | 11          | 12                | 13             | 14          | 15                    | 16 |

|             |    |             |                   |                |             |                       |    |
|-------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|-----------------------|----|
| 9月<br>Sept. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金                     | 土  |
|             |    | 1           | 2                 | 3              | 4           | 5                     | 6  |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable | Artículos específicos |    |
|             | 7  | 8           | 9                 | 10             | 11          | 12                    | 13 |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |                       |    |
|             | 14 | 15          | 16                | 17             | 18          | 19                    | 20 |

|             |    |             |                   |                |             |                       |    |
|-------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|-----------------------|----|
| 10月<br>Oct. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金                     | 土  |
|             |    |             |                   | 1              | 2           | 3                     | 4  |
|             |    |             |                   | No incinerable | Incinerable | Artículos específicos |    |
|             | 5  | 6           | 7                 | 8              | 9           | 10                    | 11 |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |                       |    |
|             | 12 | 13          | 14                | 15             | 16          | 17                    | 18 |

|             |   |             |                   |            |             |    |    |
|-------------|---|-------------|-------------------|------------|-------------|----|----|
| 11月<br>Nov. | 日 | 月           | 火                 | 水          | 木           | 金  | 土  |
|             |   |             |                   |            |             |    | 1  |
|             |   |             |                   |            |             |    |    |
|             | 2 | 3           | 4                 | 5          | 6           | 7  | 8  |
|             |   | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable | Incinerable |    |    |
|             | 9 | 10          | 11                | 12         | 13          | 14 | 15 |

|             |    |             |                   |                |             |    |    |
|-------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|----|----|
| 12月<br>Dic. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金  | 土  |
|             |    | 1           | 2                 | 3              | 4           | 5  | 6  |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |    |    |
|             | 7  | 8           | 9                 | 10             | 11          | 12 | 13 |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable |    |    |
|             | 14 | 15          | 16                | 17             | 18          | 19 | 20 |

|                     |    |             |                   |                |             |    |    |
|---------------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|----|----|
| 1月<br>2026<br>Enero | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金  | 土  |
|                     |    |             |                   |                | 1           | 2  | 3  |
|                     |    |             |                   |                |             |    |    |
|                     | 4  | 5           | 6                 | 7              | 8           | 9  | 10 |
|                     |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable |    |    |
|                     | 11 | 12          | 13                | 14             | 15          | 16 | 17 |

|            |    |             |                   |                |             |    |    |
|------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|----|----|
| 2月<br>Feb. | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金  | 土  |
|            | 1  | 2           | 3                 | 4              | 5           | 6  | 7  |
|            |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable |    |    |
|            | 8  | 9           | 10                | 11             | 12          | 13 | 14 |
|            |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |    |    |
|            | 15 | 16          | 17                | 18             | 19          | 20 | 21 |

|             |    |             |                   |                |             |    |    |
|-------------|----|-------------|-------------------|----------------|-------------|----|----|
| 3月<br>Marzo | 日  | 月           | 火                 | 水              | 木           | 金  | 土  |
|             | 1  | 2           | 3                 | 4              | 5           | 6  | 7  |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | No incinerable | Incinerable |    |    |
|             | 8  | 9           | 10                | 11             | 12          | 13 | 14 |
|             |    | Incinerable | Marca de plástico | Reciclable     | Incinerable |    |    |
|             | 15 | 16          | 17                | 18             | 19          | 20 | 21 |

- Incinerable

Basura incinerable もえるごみ
- No incinerable

Basura no incinerable もえないごみ
- Marca de plástico

Envases y recipientes de plástico (Marca de plástico) プラスチック製容器包装(プラマーク)
- Reciclable

Basura reciclable (Botellas, Latas, Botellas PET) 資源物(びん、かん、ペットボトル)
- Artículos específicos

Artículos específicos (Tubos fluorescentes, Baterías, Termómetros de mercurio, Esfigmomanómetros de mercurio, Encendedor, Latas de aerosol, Bomba de gas de mesa)
- 特定品目

特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)



令和7年度

浜松市 分別収集カレンダー(中国語版)

収集区域 No. 1

浜松市 分类回收日历

请按分类回收日历确认扔放日。(分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

| 4月   | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|------|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|      |    |            | 1<br>塑料标记  | 2<br>不可燃垃圾  | 3<br>可燃垃圾  | 4          | 5  |
| 2025 | 6  | 7<br>可燃垃圾  | 8<br>塑料标记  | 9<br>资源物资   | 10<br>可燃垃圾 | 11         | 12 |
|      | 13 | 14<br>可燃垃圾 | 15<br>塑料标记 | 16<br>不可燃垃圾 | 17<br>可燃垃圾 | 18<br>特定物品 | 19 |
|      | 20 | 21<br>可燃垃圾 | 22<br>塑料标记 | 23<br>资源物资  | 24<br>可燃垃圾 | 25         | 26 |
|      | 27 | 28<br>可燃垃圾 | 29<br>塑料标记 | 30<br>不可燃垃圾 |            |            |    |
|      |    |            |            |             |            |            |    |

| 5月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|    |    |            |            |             | 1<br>可燃垃圾  | 2          | 3  |
|    | 4  | 5          | 6<br>塑料标记  | 7<br>资源物资   | 8<br>可燃垃圾  | 9          | 10 |
|    | 11 | 12<br>可燃垃圾 | 13<br>塑料标记 | 14<br>不可燃垃圾 | 15<br>可燃垃圾 | 16<br>特定物品 | 17 |
|    | 18 | 19<br>可燃垃圾 | 20<br>塑料标记 | 21<br>资源物资  | 22<br>可燃垃圾 | 23         | 24 |
|    | 25 | 26<br>可燃垃圾 | 27<br>塑料标记 | 28<br>不可燃垃圾 | 29<br>可燃垃圾 | 30         | 31 |
|    |    |            |            |             |            |            |    |

| 6月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|    | 1  | 2<br>可燃垃圾  | 3<br>塑料标记  | 4<br>资源物资   | 5<br>可燃垃圾  | 6          | 7  |
|    | 8  | 9<br>可燃垃圾  | 10<br>塑料标记 | 11<br>不可燃垃圾 | 12<br>可燃垃圾 | 13<br>特定物品 | 14 |
|    | 15 | 16<br>可燃垃圾 | 17<br>塑料标记 | 18<br>资源物资  | 19<br>可燃垃圾 | 20         | 21 |
|    | 22 | 23<br>可燃垃圾 | 24<br>塑料标记 | 25<br>不可燃垃圾 | 26<br>可燃垃圾 | 27         | 28 |
|    | 29 | 30<br>可燃垃圾 |            |             |            |            |    |
|    |    |            |            |             |            |            |    |

| 7月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|    |    |            | 1<br>塑料标记  | 2<br>资源物资   | 3<br>可燃垃圾  | 4          | 5  |
|    | 6  | 7<br>可燃垃圾  | 8<br>塑料标记  | 9<br>不可燃垃圾  | 10<br>可燃垃圾 | 11<br>特定物品 | 12 |
|    | 13 | 14<br>可燃垃圾 | 15<br>塑料标记 | 16<br>资源物资  | 17<br>可燃垃圾 | 18         | 19 |
|    | 20 | 21<br>可燃垃圾 | 22<br>塑料标记 | 23<br>不可燃垃圾 | 24<br>可燃垃圾 | 25         | 26 |
|    | 27 | 28<br>可燃垃圾 | 29<br>塑料标记 | 30<br>资源物资  | 31<br>可燃垃圾 |            |    |
|    |    |            |            |             |            |            |    |

| 8月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金         | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|-----------|----|
|    |    |            |            |             |            | 1         | 2  |
|    | 3  | 4<br>可燃垃圾  | 5<br>塑料标记  | 6<br>不可燃垃圾  | 7<br>可燃垃圾  | 8<br>特定物品 | 9  |
|    | 10 | 11<br>可燃垃圾 | 12<br>塑料标记 | 13<br>资源物资  | 14<br>可燃垃圾 | 15        | 16 |
|    | 17 | 18<br>可燃垃圾 | 19<br>塑料标记 | 20<br>不可燃垃圾 | 21<br>可燃垃圾 | 22        | 23 |
|    | 24 | 25<br>可燃垃圾 | 26<br>塑料标记 | 27<br>资源物资  | 28<br>可燃垃圾 | 29        | 30 |
|    | 31 |            |            |             |            |           |    |

| 9月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金         | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|-----------|----|
|    |    | 1<br>可燃垃圾  | 2<br>塑料标记  | 3<br>不可燃垃圾  | 4<br>可燃垃圾  | 5<br>特定物品 | 6  |
|    | 7  | 8<br>可燃垃圾  | 9<br>塑料标记  | 10<br>资源物资  | 11<br>可燃垃圾 | 12        | 13 |
|    | 14 | 15<br>可燃垃圾 | 16<br>塑料标记 | 17<br>不可燃垃圾 | 18<br>可燃垃圾 | 19        | 20 |
|    | 21 | 22<br>可燃垃圾 | 23<br>塑料标记 | 24<br>资源物资  | 25<br>可燃垃圾 | 26        | 27 |
|    | 28 | 29<br>可燃垃圾 | 30<br>塑料标记 |             |            |           |    |
|    |    |            |            |             |            |           |    |

| 10月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|-----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|     |    |            |            | 1<br>不可燃垃圾  | 2<br>可燃垃圾  | 3<br>特定物品  | 4  |
|     | 5  | 6<br>可燃垃圾  | 7<br>塑料标记  | 8<br>资源物资   | 9<br>可燃垃圾  | 10         | 11 |
|     | 12 | 13<br>可燃垃圾 | 14<br>塑料标记 | 15<br>不可燃垃圾 | 16<br>可燃垃圾 | 17         | 18 |
|     | 19 | 20<br>可燃垃圾 | 21<br>塑料标记 | 22<br>资源物资  | 23<br>可燃垃圾 | 24         | 25 |
|     | 26 | 27<br>可燃垃圾 | 28<br>塑料标记 | 29<br>不可燃垃圾 | 30<br>可燃垃圾 | 31<br>特定物品 |    |
|     |    |            |            |             |            |            |    |

| 11月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|-----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|     |    |            |            |             |            |            | 1  |
|     | 2  | 3<br>可燃垃圾  | 4<br>塑料标记  | 5<br>资源物资   | 6<br>可燃垃圾  | 7          | 8  |
|     | 9  | 10<br>可燃垃圾 | 11<br>塑料标记 | 12<br>不可燃垃圾 | 13<br>可燃垃圾 | 14         | 15 |
|     | 16 | 17<br>可燃垃圾 | 18<br>塑料标记 | 19<br>资源物资  | 20<br>可燃垃圾 | 21         | 22 |
|     | 23 | 24<br>可燃垃圾 | 25<br>塑料标记 | 26<br>不可燃垃圾 | 27<br>可燃垃圾 | 28<br>特定物品 | 29 |
|     | 30 |            |            |             |            |            |    |

| 12月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|-----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|     |    | 1<br>可燃垃圾  | 2<br>塑料标记  | 3<br>资源物资   | 4<br>可燃垃圾  | 5          | 6  |
|     | 7  | 8<br>可燃垃圾  | 9<br>塑料标记  | 10<br>不可燃垃圾 | 11<br>可燃垃圾 | 12         | 13 |
|     | 14 | 15<br>可燃垃圾 | 16<br>塑料标记 | 17<br>资源物资  | 18<br>可燃垃圾 | 19         | 20 |
|     | 21 | 22<br>可燃垃圾 | 23<br>塑料标记 | 24<br>不可燃垃圾 | 25<br>可燃垃圾 | 26<br>特定物品 | 27 |
|     | 28 | 29<br>可燃垃圾 | 30<br>塑料标记 | 31          |            |            |    |
|     |    |            |            |             |            |            |    |

| 1月   | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|------|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|      |    |            |            |             | 1          | 2          | 3  |
| 2026 | 4  | 5<br>可燃垃圾  | 6<br>塑料标记  | 7<br>不可燃垃圾  | 8<br>可燃垃圾  | 9          | 10 |
|      | 11 | 12<br>可燃垃圾 | 13<br>塑料标记 | 14<br>资源物资  | 15<br>可燃垃圾 | 16         | 17 |
|      | 18 | 19<br>可燃垃圾 | 20<br>塑料标记 | 21<br>不可燃垃圾 | 22<br>可燃垃圾 | 23<br>特定物品 | 24 |
|      | 25 | 26<br>可燃垃圾 | 27<br>塑料标记 | 28<br>资源物资  | 29<br>可燃垃圾 | 30         | 31 |
|      |    |            |            |             |            |            |    |

| 2月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|    | 1  | 2<br>可燃垃圾  | 3<br>塑料标记  | 4<br>不可燃垃圾  | 5<br>可燃垃圾  | 6          | 7  |
|    | 8  | 9<br>可燃垃圾  | 10<br>塑料标记 | 11<br>资源物资  | 12<br>可燃垃圾 | 13         | 14 |
|    | 15 | 16<br>可燃垃圾 | 17<br>塑料标记 | 18<br>不可燃垃圾 | 19<br>可燃垃圾 | 20<br>特定物品 | 21 |
|    | 22 | 23<br>可燃垃圾 | 24<br>塑料标记 | 25<br>资源物资  | 26<br>可燃垃圾 | 27         | 28 |
|    |    |            |            |             |            |            |    |
|    |    |            |            |             |            |            |    |

| 3月 | 日  | 月          | 火          | 水           | 木          | 金          | 土  |
|----|----|------------|------------|-------------|------------|------------|----|
|    | 1  | 2<br>可燃垃圾  | 3<br>塑料标记  | 4<br>不可燃垃圾  | 5<br>可燃垃圾  | 6          | 7  |
|    | 8  | 9<br>可燃垃圾  | 10<br>塑料标记 | 11<br>资源物资  | 12<br>可燃垃圾 | 13         | 14 |
|    | 15 | 16<br>可燃垃圾 | 17<br>塑料标记 | 18<br>不可燃垃圾 | 19<br>可燃垃圾 | 20<br>特定物品 | 21 |
|    | 22 | 23<br>可燃垃圾 | 24<br>塑料标记 | 25<br>资源物资  | 26<br>可燃垃圾 | 27         | 28 |
|    | 29 | 30<br>可燃垃圾 | 31<br>塑料标记 |             |            |            |    |
|    |    |            |            |             |            |            |    |

可燃垃圾

可燃垃圾 もえるごみ

不可燃垃圾

不可燃垃圾 もえないごみ

塑料标记

塑料制包装容器(塑料标记) プラスチック製容器包装(プラマーク)



资源物资

资源物资(瓶、罐、透明塑料瓶) 资源物(びん、かん、ペットボトル)

特定物品

特定物品(荧光灯管、电池类、水银体温计・水银血压计、打火机、喷雾气罐・小型便携燃气罐)

特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)



令和7年度

浜松市 分別収集カレンダー(韓国語版)

収集区域 No. 1

하마마쓰 시 분리 수거 캘린더  
분리 수거 캘린더에서 내는 날을 확인해 주세요. (分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

| 4<br>月     | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|------------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|            |    |              | 1<br>플라마크  | 2<br>타지 않는 쓰레기  | 3<br>타는 쓰레기  | 4          | 5  |
| 2025<br>4월 | 6  | 7<br>타는 쓰레기  | 8<br>플라마크  | 9<br>자원물        | 10<br>타는 쓰레기 | 11         | 12 |
|            | 13 | 14<br>타는 쓰레기 | 15<br>플라마크 | 16<br>타지 않는 쓰레기 | 17<br>타는 쓰레기 | 18<br>특정품목 | 19 |
|            | 20 | 21<br>타는 쓰레기 | 22<br>플라마크 | 23<br>자원물       | 24<br>타는 쓰레기 | 25         | 26 |
|            | 27 | 28<br>타는 쓰레기 | 29<br>플라마크 | 30<br>타지 않는 쓰레기 |              |            |    |
|            |    |              |            |                 |              |            |    |

| 5<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|        |    |              |            |                 | 1<br>타는 쓰레기  | 2          | 3  |
| 5월     | 4  | 5            | 6<br>플라마크  | 7<br>자원물        | 8<br>타는 쓰레기  | 9          | 10 |
|        | 11 | 12<br>타는 쓰레기 | 13<br>플라마크 | 14<br>타지 않는 쓰레기 | 15<br>타는 쓰레기 | 16<br>특정품목 | 17 |
|        | 18 | 19<br>타는 쓰레기 | 20<br>플라마크 | 21<br>자원물       | 22<br>타는 쓰레기 | 23         | 24 |
|        | 25 | 26<br>타는 쓰레기 | 27<br>플라마크 | 28<br>타지 않는 쓰레기 | 29<br>타는 쓰레기 | 30         | 31 |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |

| 6<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|        | 1  | 2<br>타는 쓰레기  | 3<br>플라마크  | 4<br>자원물        | 5<br>타는 쓰레기  | 6          | 7  |
| 6월     | 8  | 9<br>타는 쓰레기  | 10<br>플라마크 | 11<br>타지 않는 쓰레기 | 12<br>타는 쓰레기 | 13<br>특정품목 | 14 |
|        | 15 | 16<br>타는 쓰레기 | 17<br>플라마크 | 18<br>자원물       | 19<br>타는 쓰레기 | 20         | 21 |
|        | 22 | 23<br>타는 쓰레기 | 24<br>플라마크 | 25<br>타지 않는 쓰레기 | 26<br>타는 쓰레기 | 27         | 28 |
|        | 29 | 30<br>타는 쓰레기 |            |                 |              |            |    |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |

| 7<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|        |    |              | 1<br>플라마크  | 2<br>자원물        | 3<br>타는 쓰레기  | 4          | 5  |
| 7월     | 6  | 7<br>타는 쓰레기  | 8<br>플라마크  | 9<br>타지 않는 쓰레기  | 10<br>타는 쓰레기 | 11<br>특정품목 | 12 |
|        | 13 | 14<br>타는 쓰레기 | 15<br>플라마크 | 16<br>자원물       | 17<br>타는 쓰레기 | 18         | 19 |
|        | 20 | 21<br>타는 쓰레기 | 22<br>플라마크 | 23<br>타지 않는 쓰레기 | 24<br>타는 쓰레기 | 25         | 26 |
|        | 27 | 28<br>타는 쓰레기 | 29<br>플라마크 | 30<br>자원물       | 31<br>타는 쓰레기 |            |    |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |

| 8<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金         | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|-----------|----|
|        |    |              |            |                 |              | 1         | 2  |
| 8월     | 3  | 4<br>타는 쓰레기  | 5<br>플라마크  | 6<br>타지 않는 쓰레기  | 7<br>타는 쓰레기  | 8<br>특정품목 | 9  |
|        | 10 | 11<br>타는 쓰레기 | 12<br>플라마크 | 13<br>자원물       | 14<br>타는 쓰레기 | 15        | 16 |
|        | 17 | 18<br>타는 쓰레기 | 19<br>플라마크 | 20<br>타지 않는 쓰레기 | 21<br>타는 쓰레기 | 22        | 23 |
|        | 24 | 25<br>타는 쓰레기 | 26<br>플라마크 | 27<br>자원물       | 28<br>타는 쓰레기 | 29        | 30 |
|        | 31 |              |            |                 |              |           |    |

| 9<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金         | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|-----------|----|
|        |    | 1<br>타는 쓰레기  | 2<br>플라마크  | 3<br>타지 않는 쓰레기  | 4<br>타는 쓰레기  | 5<br>특정품목 | 6  |
| 9월     | 7  | 8<br>타는 쓰레기  | 9<br>플라마크  | 10<br>자원물       | 11<br>타는 쓰레기 | 12        | 13 |
|        | 14 | 15<br>타는 쓰레기 | 16<br>플라마크 | 17<br>타지 않는 쓰레기 | 18<br>타는 쓰레기 | 19        | 20 |
|        | 21 | 22<br>타는 쓰레기 | 23<br>플라마크 | 24<br>자원물       | 25<br>타는 쓰레기 | 26        | 27 |
|        | 28 | 29<br>타는 쓰레기 | 30<br>플라마크 |                 |              |           |    |
|        |    |              |            |                 |              |           |    |

| 10<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|---------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|         |    |              |            | 1<br>타지 않는 쓰레기  | 2<br>타는 쓰레기  | 3<br>특정품목  | 4  |
| 10월     | 5  | 6<br>타는 쓰레기  | 7<br>플라마크  | 8<br>자원물        | 9<br>타는 쓰레기  | 10         | 11 |
|         | 12 | 13<br>타는 쓰레기 | 14<br>플라마크 | 15<br>타지 않는 쓰레기 | 16<br>타는 쓰레기 | 17         | 18 |
|         | 19 | 20<br>타는 쓰레기 | 21<br>플라마크 | 22<br>자원물       | 23<br>타는 쓰레기 | 24         | 25 |
|         | 26 | 27<br>타는 쓰레기 | 28<br>플라마크 | 29<br>타지 않는 쓰레기 | 30<br>타는 쓰레기 | 31<br>특정품목 |    |
|         |    |              |            |                 |              |            |    |

| 11<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|---------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|         |    |              |            |                 |              |            | 1  |
| 11월     | 2  | 3<br>타는 쓰레기  | 4<br>플라마크  | 5<br>자원물        | 6<br>타는 쓰레기  | 7          | 8  |
|         | 9  | 10<br>타는 쓰레기 | 11<br>플라마크 | 12<br>타지 않는 쓰레기 | 13<br>타는 쓰레기 | 14         | 15 |
|         | 16 | 17<br>타는 쓰레기 | 18<br>플라마크 | 19<br>자원물       | 20<br>타는 쓰레기 | 21         | 22 |
|         | 23 | 24<br>타는 쓰레기 | 25<br>플라마크 | 26<br>타지 않는 쓰레기 | 27<br>타는 쓰레기 | 28<br>특정품목 | 29 |
|         | 30 |              |            |                 |              |            |    |

| 12<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|---------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|         |    | 1<br>타는 쓰레기  | 2<br>플라마크  | 3<br>자원물        | 4<br>타는 쓰레기  | 5          | 6  |
| 12월     | 7  | 8<br>타는 쓰레기  | 9<br>플라마크  | 10<br>타지 않는 쓰레기 | 11<br>타는 쓰레기 | 12         | 13 |
|         | 14 | 15<br>타는 쓰레기 | 16<br>플라마크 | 17<br>자원물       | 18<br>타는 쓰레기 | 19         | 20 |
|         | 21 | 22<br>타는 쓰레기 | 23<br>플라마크 | 24<br>타지 않는 쓰레기 | 25<br>타는 쓰레기 | 26<br>특정품목 | 27 |
|         | 28 | 29<br>타는 쓰레기 | 30<br>플라마크 | 31              |              |            |    |
|         |    |              |            |                 |              |            |    |

| 1<br>月     | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|------------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|            |    |              |            |                 | 1            | 2          | 3  |
| 2026<br>1월 | 4  | 5<br>타는 쓰레기  | 6<br>플라마크  | 7<br>타지 않는 쓰레기  | 8<br>타는 쓰레기  | 9          | 10 |
|            | 11 | 12<br>타는 쓰레기 | 13<br>플라마크 | 14<br>자원물       | 15<br>타는 쓰레기 | 16         | 17 |
|            | 18 | 19<br>타는 쓰레기 | 20<br>플라마크 | 21<br>타지 않는 쓰레기 | 22<br>타는 쓰레기 | 23<br>특정품목 | 24 |
|            | 25 | 26<br>타는 쓰레기 | 27<br>플라마크 | 28<br>자원물       | 29<br>타는 쓰레기 | 30         | 31 |
|            |    |              |            |                 |              |            |    |

| 2<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|        | 1  | 2<br>타는 쓰레기  | 3<br>플라마크  | 4<br>타지 않는 쓰레기  | 5<br>타는 쓰레기  | 6          | 7  |
| 2월     | 8  | 9<br>타는 쓰레기  | 10<br>플라마크 | 11<br>자원물       | 12<br>타는 쓰레기 | 13         | 14 |
|        | 15 | 16<br>타는 쓰레기 | 17<br>플라마크 | 18<br>타지 않는 쓰레기 | 19<br>타는 쓰레기 | 20<br>특정품목 | 21 |
|        | 22 | 23<br>타는 쓰레기 | 24<br>플라마크 | 25<br>자원물       | 26<br>타는 쓰레기 | 27         | 28 |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |

| 3<br>月 | 日  | 月            | 火          | 水               | 木            | 金          | 土  |
|--------|----|--------------|------------|-----------------|--------------|------------|----|
|        | 1  | 2<br>타는 쓰레기  | 3<br>플라마크  | 4<br>타지 않는 쓰레기  | 5<br>타는 쓰레기  | 6          | 7  |
| 3월     | 8  | 9<br>타는 쓰레기  | 10<br>플라마크 | 11<br>자원물       | 12<br>타는 쓰레기 | 13         | 14 |
|        | 15 | 16<br>타는 쓰레기 | 17<br>플라마크 | 18<br>타지 않는 쓰레기 | 19<br>타는 쓰레기 | 20<br>특정품목 | 21 |
|        | 22 | 23<br>타는 쓰레기 | 24<br>플라마크 | 25<br>자원물       | 26<br>타는 쓰레기 | 27         | 28 |
|        | 29 | 30<br>타는 쓰레기 | 31<br>플라마크 |                 |              |            |    |
|        |    |              |            |                 |              |            |    |

- 타는 쓰레기

타는 쓰레기 もえるごみ
- 타지 않는 쓰레기

타지 않는 쓰레기 もえないごみ
- 플라마크

플라스틱제 용기포장(플라마크) プラスチック製容器包装(プラマーク)
- 자원물

자원물(병, 캔, 페트병) 資源物(びん、かん、ペットボトル)
- 특정품목

특정품목(형광등, 전지류, 수은체온계·수은혈압계, 라이터, 스프레이 통·탁상 가스 봄베캔)  
特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)



令和7年度

浜松市 分別収集カレンダー(ベトナム語版)

収集区域 No. 1

Lịch thu gom phân loại rác của thành phố Hamamatsu  
Vui lòng kiểm tra ngày đổ rác tại lịch thu gom phân loại rác. (分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

| 4<br>月<br><br>2025<br>Tháng4 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|------------------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                              |    |          | 1               | 2                        | 3        | 4                       | 5  |
|                              |    |          | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                              | 6  | 7        | 8               | 9                        | 10       | 11                      | 12 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                              | 13 | 14       | 15              | 16                       | 17       | 18                      | 19 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                              | 20 | 21       | 22              | 23                       | 24       | 25                      | 26 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                              | 27 | 28       | 29              | 30                       |          |                         |    |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           |          |                         |    |
|                              |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 5<br>月<br><br>Tháng5 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      |    |          |                 |                          | 1        | 2                       | 3  |
|                      |    |          |                 |                          | Rác cháy |                         |    |
|                      | 4  | 5        | 6               | 7                        | 8        | 9                       | 10 |
|                      |    |          | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 11 | 12       | 13              | 14                       | 15       | 16                      | 17 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 18 | 19       | 20              | 21                       | 22       | 23                      | 24 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 25 | 26       | 27              | 28                       | 29       | 30                      | 31 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 6<br>月<br><br>Tháng6 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      | 1  | 2        | 3               | 4                        | 5        | 6                       | 7  |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 8  | 9        | 10              | 11                       | 12       | 13                      | 14 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 15 | 16       | 17              | 18                       | 19       | 20                      | 21 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 22 | 23       | 24              | 25                       | 26       | 27                      | 28 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 29 | 30       |                 |                          |          |                         |    |
|                      |    | Rác cháy |                 |                          |          |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 7<br>月<br><br>Tháng7 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      |    |          | 1               | 2                        | 3        | 4                       | 5  |
|                      |    |          | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 6  | 7        | 8               | 9                        | 10       | 11                      | 12 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 13 | 14       | 15              | 16                       | 17       | 18                      | 19 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 20 | 21       | 22              | 23                       | 24       | 25                      | 26 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 27 | 28       | 29              | 30                       | 31       |                         |    |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 8<br>月<br><br>Tháng8 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      |    |          |                 |                          |          | 1                       | 2  |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |
|                      | 3  | 4        | 5               | 6                        | 7        | 8                       | 9  |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 10 | 11       | 12              | 13                       | 14       | 15                      | 16 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 17 | 18       | 19              | 20                       | 21       | 22                      | 23 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 24 | 25       | 26              | 27                       | 28       | 29                      | 30 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 31 |          |                 |                          |          |                         |    |

| 9<br>月<br><br>Tháng9 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      |    | 1        | 2               | 3                        | 4        | 5                       | 6  |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 7  | 8        | 9               | 10                       | 11       | 12                      | 13 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 14 | 15       | 16              | 17                       | 18       | 19                      | 20 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 21 | 22       | 23              | 24                       | 25       | 26                      | 27 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 28 | 29       | 30              |                          |          |                         |    |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa |                          |          |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 10<br>月<br><br>Tháng10 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|------------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                        |    |          |                 | 1                        | 2        | 3                       | 4  |
|                        |    |          |                 | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                        | 5  | 6        | 7               | 8                        | 9        | 10                      | 11 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 12 | 13       | 14              | 15                       | 16       | 17                      | 18 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                        | 19 | 20       | 21              | 22                       | 23       | 24                      | 25 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 26 | 27       | 28              | 29                       | 30       | 31                      |    |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                        |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 11<br>月<br><br>Tháng11 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|------------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                        |    |          |                 |                          |          |                         | 1  |
|                        |    |          |                 |                          |          |                         |    |
|                        | 2  | 3        | 4               | 5                        | 6        | 7                       | 8  |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 9  | 10       | 11              | 12                       | 13       | 14                      | 15 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                        | 16 | 17       | 18              | 19                       | 20       | 21                      | 22 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 23 | 24       | 25              | 26                       | 27       | 28                      | 29 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                        | 30 |          |                 |                          |          |                         |    |

| 12<br>月<br><br>Tháng12 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|------------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                        |    | 1        | 2               | 3                        | 4        | 5                       | 6  |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 7  | 8        | 9               | 10                       | 11       | 12                      | 13 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                        | 14 | 15       | 16              | 17                       | 18       | 19                      | 20 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                        | 21 | 22       | 23              | 24                       | 25       | 26                      | 27 |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                        | 28 | 29       | 30              | 31                       |          |                         |    |
|                        |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa |                          |          |                         |    |
|                        |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 1<br>月<br><br>2026<br>Tháng1 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|------------------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                              |    |          |                 |                          | 1        | 2                       | 3  |
|                              |    |          |                 |                          |          |                         |    |
|                              | 4  | 5        | 6               | 7                        | 8        | 9                       | 10 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                              | 11 | 12       | 13              | 14                       | 15       | 16                      | 17 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                              | 18 | 19       | 20              | 21                       | 22       | 23                      | 24 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                              | 25 | 26       | 27              | 28                       | 29       | 30                      | 31 |
|                              |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                              |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 2<br>月<br><br>Tháng2 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      | 1  | 2        | 3               | 4                        | 5        | 6                       | 7  |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 8  | 9        | 10              | 11                       | 12       | 13                      | 14 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 15 | 16       | 17              | 18                       | 19       | 20                      | 21 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 22 | 23       | 24              | 25                       | 26       | 27                      | 28 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |

| 3<br>月<br><br>Tháng3 | 日  | 月        | 火               | 水                        | 木        | 金                       | 土  |
|----------------------|----|----------|-----------------|--------------------------|----------|-------------------------|----|
|                      | 1  | 2        | 3               | 4                        | 5        | 6                       | 7  |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy |                         |    |
|                      | 8  | 9        | 10              | 11                       | 12       | 13                      | 14 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 15 | 16       | 17              | 18                       | 19       | 20                      | 21 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | Rác không cháy           | Rác cháy | Những loại rác đặc biệt |    |
|                      | 22 | 23       | 24              | 25                       | 26       | 27                      | 28 |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa | chai, lon, bình nhựa PET | Rác cháy |                         |    |
|                      | 29 | 30       | 31              |                          |          |                         |    |
|                      |    | Rác cháy | biểu tượng nhựa |                          |          |                         |    |
|                      |    |          |                 |                          |          |                         |    |



Rác cháy もえるごみ

Rác không cháy もえないごみ

Bao bì, đồ đựng bằng nhựa(biểu tượng nhựa ) プラスチック製容器包装(プラマーク)

Rác tài nguyên (chai, lon, bình nhựa PET)資源物(びん、かん、ペットボトル)

Những loại rác đặc biệt (đèn huỳnh quang, các loại pin, nhiệt kế thủy ngân・máy đo huyết áp thủy ngân, hộp quét, bình xịt・bình ga mini)

特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)



令和7年度

浜松市 分別収集カレンダー(フィリピン語版)

収集区域 No. 1

Hamamatsu-shi Kalendaryo ng pangkolekta at pag-hiwalay ng basura

Dapat kumpirmahin ang tamang araw ng paglalabas at paghihiwalay ng basura batay sa klasipikasyon nito.

(分別収集カレンダーで出す日を確認してください。)

|                     |    |    |    |    |    |    |    |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| 4月<br>2025<br>Abril | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
|                     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
|                     | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|                     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 5月<br>Mayo          | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
|                     | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
|                     | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|                     | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 6月<br>Hunyo         | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
|                     | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|                     | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|                     | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 7月<br>Hulyo         | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
|                     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
|                     | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|                     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 8月<br>Agosto        | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    |    |    |    | 1  | 2  |
|                     | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
|                     | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|                     | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 9月<br>Setyembre     | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
|                     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
|                     | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|                     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 10月<br>Oktubre      | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
|                     | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
|                     | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|                     | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 11月<br>Nobyembre    | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    |    |    |    |    | 1  |
|                     | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
|                     | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|                     | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 12月<br>Disyembre    | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
|                     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
|                     | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|                     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 1月<br>2026<br>Enero | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     |    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
|                     | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
|                     | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|                     | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 2月<br>Pebrero       | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
|                     | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|                     | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|                     | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 3月<br>Marso         | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
|                     | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|                     | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|                     | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

- Masusunog na basura

Masusunog na basura もえるごみ
- Hindi nasusunog na basura

Hindi nasusunog na basura もえないごみ
- Plastik na lalagyan o pakete

Plastik na lalagyan o pakete プラスチック製容器包装(プラマーク)
- Mga recycable

Mga recycable( bote,lata,pet bottle) 資源物(びん、かん、ペットボトル)
- Tiyak na item

Tiyak na item (Bombilya,baterya,mercurythermometer,mercuryblood dynamometer,lalagyan ng gas)
- 特定品目(蛍光管、電池類、水銀体温計・水銀血圧計、ライター、スプレー缶・卓上ガスボンベ)

